



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
28 November 2012
Russian
Original: French

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Семьдесят восьмая сессия

Краткий отчет о 2082-м заседании,
состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве
во вторник, 8 марта 2011 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Кемаль

Содержание

Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (*продолжение*)

Тринадцатый–семнадцатый периодические доклады Руанды

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять *в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа* в Группу редакционного контроля, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции
(продолжение)

Тринадцатый–семнадцатый периодические доклады Руанды
(CERD/C/RWA/13-17; CERD/C/RWA/Q/13-17)

1. *По приглашению Председателя делегация Руанды занимает места за столом Комитета.*
2. **Г-н Карюгарам** (Руанда) благодарит Комитет за данное его стране разрешение представить все пять ожидавшихся докладов в одном документе и с удовлетворением отмечает, что устное рассмотрение этого доклада проводится в Международный женский день. Пользуясь этой возможностью, он подчеркивает, что благодаря проводившейся политике борьбы с дискриминации в отношении женщин 56% членов парламента, 38% членов кабинета министров и 50% судей Верховного суда являются женщинами.
3. Руанда действительно придает большое значение деятельности органов по правам человека Организации Объединенных Наций. 24 января 2011 года она представила Рабочей группе по универсальному периодическому обзору свой национальный доклад (A/HRC/WG.6/10/RWA/1). Кроме того, Руанда представила ряд докладов другим договорным органам, которые в настоящее время ожидают рассмотрения. Она также ратифицировала почти все основные договоры по правам человека и протоколы к ним; сняла все оговорки к положениям значимых международных документов, в том числе к статье 22 Конвенции; сформировала постоянную специальную группу по подготовке докладов для договорных органов, что позволило ей наверстать отставание почти на два десятилетия; и пригласила Независимого эксперта по вопросам меньшинств г-жу Гей Макдугалл посетить страну с визитом, который состоялся с 31 января по 8 февраля 2011 года. В этой связи г-н Карюгарам приглашает всех мандатариев специальных процедур посетить Руанду в удобное для них время и ознакомиться с положением на месте. Руандийское правительство сожалеет о том, что некоторые лица в тиши своих кабинетов пишут о ситуации в его стране доклады поверхностного и нередко провокационного характера.
4. Тринадцатый–семнадцатый периодические доклады Руанды (CERD/C/RWA/13-17) были представлены в 2009 году и охватывают период 1998–2008 годов. Однако, поскольку перечень тем (CERD/C/RWA/Q/13-17) не ограничивается этим периодом, делегация хотела бы предоставить членам Комитета информацию за период до декабря 2010 года.
5. В связи с этническим составом населения Руанды г-н Карюгарам сообщает, что термины "батва", "бахуту" и "батутси" означают не отдельные этнические группы, а социальные классы, определяемые в зависимости от рода занятий – соответственно охоты, сельского хозяйства и животноводства. С давних времен представители этих трех групп относятся к одному клану; именно поэтому они говорят на одном языке и имеют общую культуру. Лица, которые утверждают обратное, являются политическими оппортунистами, распространяющими ложные сведения в своекорыстных целях. Кроме того, в течение столетий батва, бахуту и батутси вступают между собой в брак, и поэтому бесполезно пытаться отнести детей, рожденных в этих браках, а также их потомков к той или иной категории. К тому же во все времена существовала возможность для перехода из одного социального класса в другой и смены рода занятий;

в силу этого нынешняя численность народности батва составляет лишь 30 000 человек. Для борьбы с маргинализацией этой народности принимаются радикальные меры: в рамках программы "Каждой семье – по корове" и других инициатив в интересах экономического развития малоимущих групп населения им гарантируется бесплатный доступ к образованию, здравоохранению и жилищи.

6. По поводу реинтеграции беженцев и возвращения покинувших страну лиц г-н Карюгарамба сообщает, что бывшие военнослужащие были включены в личный состав национальной армии, а беженцы и вернувшиеся из-за границы лица реинтегрированы в свои общины. К концу 2010 года было репатрировано около 3 410 000 человек, и все они снова расселились на территории страны.

7. На данный момент суды *гакака* рассмотрели порядка 1,5 млн. дел. Около 30% обвиняемых было оправдано, а остальные осуждены к тюремному заключению. Большинство из них были освобождены по гуманитарным соображениям, в частности лица, страдающие заболеваниями, лица пожилого возраста, дети и женщины; некоторые лица были привлечены к общественно-полезному труду. Таким образом, лица, совершившие в прошлом преступления, проживают в сельских районах по соседству с теми, кто избежал геноцида, и не подвергаются никаким репрессиям. Для содействия национальному единению и примирению по всей стране были созданы общества спасшихся от геноцида и бывших участников геноцида. Система судов *гакака* сыграла очень важную роль в процессе примирения, так как она дала выжившим возможность узнать истину, виновным – попросить прощения, а пострадавшим – простить.

8. В число мер, принятых правительством Руанды в целях борьбы с расовой дискриминацией и обеспечения равенства, входят создание системы медицинского страхования, которая покрывает 92% расходов и является бесплатной для социально отчужденных лиц; выделение разумного бюджета для программ правовой помощи; учреждение местных согласительных комитетов, которым поручено урегулировать большинство судебных или квазисудебных споров во избежание их перерастания в конфликты; открытие в 30 районах страны "домов доступа к правосудию", которые оказывают местным общинам и уязвимым лицам бесплатную правовую помощь и проводят разъяснительные и учебные мероприятия по вопросам поощрения и защиты прав человека. Кроме того, была принята программа гражданского воспитания, призванная крепить согласие и предотвращать новые конфликты. В соответствии с Конституцией ежегодно проводятся общенациональные публичные обсуждения проблем и трудностей, стоящих перед руандийским обществом. Наконец, г-н Карюгарамба надеется, что Комитет примет к сведению обнадеживающие результаты, достигнутые Руандой, и поможет ей активизировать деятельность в тех областях, где она оставляет желать лучшего.

9. **Г-н Эвомсан** (Докладчик по Руанде) приветствует руандийскую делегацию высокого уровня и выражает удовлетворение в связи с периодическим докладом государства-участника, который представлен через 10 лет после предыдущего доклада; это значительное запоздание власти Руанды объясняют трудностями, связанными с последствиями геноцида 1994 года. Став местом развертывания одного из самых жестоких событий XX века, Руанда сейчас находится на этапе восстановления. В этой связи она предстает перед Комитетом как пример для рассмотрения, поскольку главной причиной проявления геноцида явилась расовая и этническая ненависть, как это признается государством-участником в его докладе (CERD/C/RWA/13-17, пункт 8). Докладчик с удовле-

творением отмечает предпринятые страной усилия по формированию культуры прав человека, излечению ран прошлого и достижению примирения внутри руандийского общества.

10. Касаясь пункта 4 доклада, г-н Эвомсан хотел бы получить информацию об основных организациях гражданского общества, принявших участие в публичном представлении доклада. В связи с демографической ситуацией и этническим составом населения ему хотелось бы знать, когда проводилась последняя перепись населения. Констатируя, что государство-участник объясняет принадлежность всех руандийцев к одной народности тем фактом, что они говорят на одном языке, Докладчик подчеркивает, что батва, тем не менее, составляют маргинальную группу меньшинства, которая страдает от сохраняющихся традиционных стереотипов. Делегации предлагается представить больше информации об этой группе.

11. Г-н Эвомсан отмечает, что правительство Руанды приняло прогрессивную программу действий "На пути к 2020 году" (CERD/C/RWA/13-17, пункт 154), где определяется вид общества, которое страна намерена построить. В этой связи ему хотелось бы знать, какие меры государство-участник планирует принять для того, чтобы интересы народности батва, которая в наибольшей степени страдает от нищеты и испытывает серьезные трудности в доступе к социальным услугам, были учтены в программах в области развития. По систематически поступающим сведениям, эксплуатация лесных ресурсов и обезлесение привели к перемещению многих представителей батва, которые не получили компенсации и не были переселены. Кроме того, как сообщалось, их мнение не учитывается при проведении генеральной политики обустройства территории, которая противоречит их культурным традициям. Докладчику хотелось бы узнать, какие меры государство-участник планирует принять для защиты батва от дискриминации, для предоставления им доступа к социальным услугам и возможности участвовать в ведении государственных дел.

12. В институциональном плане г-н Эвомсан указывает, что Комитет по правам человека отметил усилия Руанды по активизации примирения и построению правового государства. В соответствии с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития Руанда является одной из наиболее результативных стран Африки и примером успешного постконфликтного восстановления. В 2001 году Руандийская комиссия по правам человека была наделена статусом категории А, но Комитет по правам ребенка с обеспокоенностью отметил, что она не располагает необходимыми людскими и материальными ресурсами для выполнения своего мандата. Было бы интересно узнать, приняло ли государство-участник какие-либо меры по укреплению потенциала этого учреждения, и ознакомиться с итогами деятельности Национальной комиссии по вопросам национального единства и примирения.

13. Руанда добилась успехов и в законодательной области: конвенции инкорпорированы в систему позитивного права, а ратифицированные этой страной международные документы имеют приоритет над внутренним законодательством. Кроме того, Руанда ратифицировала восемь основных международных договоров по правам человека, за исключением Конвенции № 169 МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах. Напоминая, что Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с тем, что Руанда не признает меньшинства и коренные народы, Докладчик просит делегацию сообщить, намеревается ли государство-участник изменить свою позицию по этому вопросу и принять особые меры для защиты прав лиц,

относящихся к общине батва, которая признана другими африканскими странами в качестве коренного меньшинства.

14. Докладчик отмечает, что Конституция 2003 года с изменениями, внесенными в 2009 году, запрещает расовую дискриминацию, но при этом не отражает всех аспектов определения, фигурирующих в статье 1 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, в частности дискриминации по признакам родового и национального происхождения. Он предлагает властям Руанды следить за тем, чтобы все элементы этого определения расовой дискриминации были учтены в национальном законодательстве.

15. Докладчик подчеркивает, что подход Руанды в области борьбы с расовой дискриминацией несет на себе явный отпечаток борьбы с геноцидом и что статья 13 Конституции запрещает идеологию геноцида, а также ревизионизм, отрицание и тривиализацию геноцида. Можно с удовлетворением отметить принятие в 2008 году закона об идеологии геноцида, учитывая масштабы проявления геноцида и число его жертв, оцениваемое в один миллион человек, но, как представляется, предусмотренное в нем определение идеологии геноцида является слишком широким и может использоваться для иных целей, кроме наказания виновных в геноциде лиц. Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников считает, в частности, что этот закон даже способен ограничивать любую оппозицию правительству и препятствовать полному осуществлению права на свободное выражение мнения. Докладчик по Руанде хотел бы знать, намерено ли государство-участник пересмотреть этот закон с целью уточнения данного определения. С другой стороны, он просит руандийскую делегацию опровергнуть или подтвердить информацию о том, что этот закон якобы уже использовался для запрещения некоторых правозащитных организаций, в частности Лиги для поощрения и защиты прав человека, которая обвинялась в распространении идеологии геноцида и сектантства.

16. В связи с отправлением правосудия Докладчик отмечает, что Руанда избрала для себя традиционный механизм общинной юстиции – суды *гакака*, или органы "полевого правосудия", которым поручено судить подозреваемых в геноциде. Этим судам удалось рассмотреть большое количество дел, существенно снизить масштабы переполненности тюрем и приобщить жителей страны к процессу отправления правосудия, разрешив им давать показания со стороны защиты или со стороны обвинения при рассмотрении дел о геноциде. Указав, что, по мнению Комитета по правам человека, суды *гакака* в своей деятельности не соблюдают основные нормы права на справедливое судебное разбирательство, в частности с точки зрения объективности судей и защиты прав обвиняемых, Докладчик просит делегацию Руанды прокомментировать эту точку зрения и сообщить, каково мнение руандийских властей о деятельности этого механизма по традиционному урегулированию конфликтов, созданного с целью формирования условий для подлинного примирения всех жителей Руанды.

17. Касаясь вопроса о беженцах, Докладчик отмечает, что многие руандийские беженцы вернулись в Руанду и что это является важным фактором обеспечения гражданского мира; при этом ему хотелось бы получить сведения об их точном числе и о положении, в котором они теперь находятся. Он просит руандийскую делегацию прокомментировать информацию о том, что Руанда якобы оказывала давление на соседние страны, чтобы добиться принудительного возвращения руандийских беженцев, и что более 1 700 граждан Руанды, которые размещались в лагерях Накивале и Кьята в Уганде, были силой возвращены в Руанду 14 и 15 июля 2010 года при содействии руандийской полиции.

18. В заключение Докладчик уточняет, что вопросы, которые прозвучат из уст других членов Комитета, будут продиктованы стремлением помочь Руанде продвинуться вперед по пути осуществления положений Конвенции и добиться успеха в достижении примирения на основе соблюдения прав человека во всех экономических, политических, социальных и культурных аспектах ее жизни.

19. **Г-н Автономов** с удовлетворением отмечает тот факт, что руандийские женщины принимают участие в политической жизни и в государственных делах страны на всех уровнях, что политическая ситуация в стране стабилизировалась и что государством-участником достигнуты заметные успехи в экономической сфере. Хотя, по утверждению делегации Руанды, племена хуту, тутси и батва не являются этническими группами, в периодическом докладе указано, что "геноцид был организован таким образом, что члены одной этнической группы (хуту) убивали членов другой этнической группы (тутси)" (там же, пункт 58). Г-н Автономов хотел бы знать, следует ли из этого, что указанные группы ранее считались этническими общинами, а теперь не считаются таковыми.

20. Отмечая, что суды *гакака* были учреждены в 2001 году для рассмотрения дел о преступлениях, совершенных во время и после геноцида и что в 2010 году они должны были быть упразднены, эксперт хотел бы узнать, приобрели ли они позитивный опыт процедур примирения и можно ли было бы прибегнуть к этим традиционным судебным органам для урегулирования конфликтов, не связанных с геноцидом.

21. Г-н Автономов говорит, что, насколько он понимает, английский язык стал в стране доминирующим языком, хотя в прошлом государство-участник считалось скорее франкоязычной страной. Ему хотелось бы знать, создает ли такая ситуация проблемы для руандийцев, которые привыкли говорить по-французски и хотят продолжать использование этого языка.

22. **Г-н Мурильо Мартинес** хотел бы узнать, каковы наиболее серьезные проблемы, которые еще остается решить Руанде для восстановления социальной структуры общества. Он отмечает тот оптимизм, с которым государство-участник смотрит в будущее, в частности его стремление значительно увеличить к 2020 году размер среднего дохода на душу населения, который в 2010 году составлял 541 долл. США. Какие экономические прогнозы позволяют руандийским властям считать возможным значительное увеличение этого показателя в столь короткий срок?

23. **Г-н Дьякону** принимает к сведению пояснения руандийской делегации о том, что хуту и тутси не являются этническими группами Руанды и что речь идет о социальной структуре, которая была создана колонизаторами и которая была воспринята населением как данность. Он отмечает, что в рассматриваемом периодическом докладе неоднократно упоминаются тутси и геноцид, которому они подверглись, но при этом мало сказано про хуту. Он приветствует принятие закона о запрещении ограничений на вступление в брак, связанных с этническим происхождением, которые ранее не давали представителям хуту возможности вступать в брак с лицами какой-либо другой группы, и, соответственно, отмену ограничения, которое приравнивалось к дискриминации по признаку родового происхождения.

24. Г-ну Дьякону хотелось бы уяснить, намерена ли Руанда признать, что батва, которые относятся к самым социально отчужденным общинам страны и которые были изгнаны из лесов, являвшихся их традиционным местом проживания, представляют собой коренной народ. Он также спрашивает, планирует

ли Руанда подписать Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и принять особые меры в интересах батва.

25. Г-н Дьякону отмечает, что достижение примирения – это основная забота правительства Руанды. Он указывает, что в основу социального расслоения традиционно заложена не этническая принадлежность, так как наций в Руанде не существует, а вид деятельности, и что руандийское общество состоит из охотников, рыбаков и фермеров, причем на долю последних приходится 80% населения. Меры по достижению примирения должны быть направлены на то, чтобы все три указанные группы нашли достойное место в обществе, были представлены в национальных и местных органах государства и на равных условиях имели доступ к занятости, образованию и медицинскому обслуживанию.

26. Г-н де Гутт говорит, что, хотя в Руанде существует лишь одна народность, поскольку все руандийцы говорят на одном языке и имеют одну культуру, тем не менее, тутси и хуту, принадлежность которых к разным кланам связана с экономической деятельностью, в прошлом неоднократно вступали в жестокие столкновения. Поэтому он выражает пожелание, чтобы впредь эта страна никогда не становилась ареной таких столкновений.

27. Г-н де Гутт далее просит предоставить дополнительную информацию о судебных органах *гакака*, явно обеспечивших примирение между виновниками геноцида и теми, кому удалось выжить. Сознвая одновременно как многочисленные достоинства этих традиционных органов правосудия, которые находят решение проблемы переполненности тюрем, представляют собой средство прекращения бесконечных репрессий и предлагают более приемлемый для населения способ урегулирования конфликтов, так и их негативные аспекты – риск коррупции, несоблюдение в некоторых случаях гарантий защиты и опасность того, что к второстепенным сообщникам совершения геноцида будут применены более суровые меры наказания, чем к основным виновникам, привлеченным к суду Международного уголовного трибунала по Руанде, он хотел бы знать, действительно ли те, кто остался в живых, не одержимы чувством мести, и действительно ли в отношении виновников прошлых бесчинств не совершается никаких насильственных действий, когда они освобождаются из-под стражи и возвращаются к гражданской жизни.

28. Г-жа Дах, назвав геноцид 1994 года "высшим ужасом Африки", отмечает, что усилия, которые страна предприняла с тех пор, чтобы подняться, восстановиться, примириться и приобщиться к универсальным ценностям прав человека, вызывают восхищение. Касаясь, в свою очередь, судебных органов *гакака*, на которые возложена активизация судебных процедур по рассмотрению дел лиц, подозреваемых в участии в геноциде, она хотела бы узнать, намерено ли руандийское правительство уполномочить эти суды рассматривать другие виды дел, и если да, то привести порядок их функционирования в соответствии с надлежащими положениями международного и гуманитарного права.

29. Отмечая далее, что 56% депутатов парламента составляют женщины, г-жа Дах спрашивает, какие законодательные инициативы были ими выдвинуты, какие масштабные законы и в каких областях были ими приняты, а также инициировали ли они какие-либо мероприятия для восполнения пробелов, обнаруженных в различных областях Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

30. Г-жа Дах приветствует предпринятые Руандой усилия по улучшению экономического положения в рамках своего плана в области развития ("На пути к 2020 году"); ей хотелось бы узнать, располагает ли руандийское правительство статистическими данными по здравоохранению, образованию и занятости, которые позволили бы определить, какие группы населения являются наиболее социально отчужденными, и если да, то планирует ли оно принять какие-либо особые меры в интересах этих групп.

31. **Г-н Петер** выражает удовлетворение тем, что государство-участник ввело бесплатное обучение во всех девяти классах системы обязательного образования, и приветствует программу, предусматривающую обеспечение каждого ученика портативным компьютером, которая реализуется правительством Руанды совместно с Уругваем. Он с удовлетворением отмечает место, занимаемое в руандийском обществе женщинами, которые наряду с выполнением политических функций занимают многочисленные руководящие должности, в том числе на дипломатической службе в ранге послов.

32. Г-н Питер утверждает, что руандийское правительство никогда не теряет свою цель из виду и что его решимость находит свое отражение, в частности в ежемесячно реализуемых заметных улучшениях инфраструктуры. Ему хотелось бы знать, планирует ли государство-участник ратифицировать Конвенцию № 169 Международной организации труда (МОТ) о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, и намерено ли оно сделать заявление в соответствии со статьей 14 Конвенции, посредством которого государства признают компетенцию Комитета в пределах его юрисдикции принимать и рассматривать сообщения от отдельных лиц или групп лиц, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения каких-либо прав, изложенных в Конвенции.

33. **Г-н Проспер** описывает ту катастрофическую ситуацию, которая наблюдалась в Руанде непосредственно после периода геноцида: это была страна, где рухнул политический режим, где представители интеллигенции, способные взять в свои руки управление нацией, стали основной мишенью экстремистов, и где были истреблены даже юноши, достигшие возраста комбатантов. Он представляет условия жизни в Руанде и, в частности, тот факт, что экспатрианты и сотрудники гуманитарных организаций являлись в ней объектом преследования со стороны экстремистов хуту, которые объединились на территории бывшего Заира (Демократическая Республика Конго) и впоследствии образовали Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР), продолжавшие заниматься подрывной деятельностью в ходе своих трансграничных набегов. Он спрашивает руандийскую делегацию, в какой степени все эти события – в частности, деятельность экстремистских террористических групп, – повлияли на политику государства-участника в области реализации программ примирения и реинтеграции и на его стремление не поднимать этнический вопрос.

34. **Председатель**, выступая в личном качестве, спрашивает делегацию Руанды о том, близится ли, по ее мнению, процесс национального примирения к своему завершению, и залечены ли раны, нанесенные геноцидом 1994 года. С другой стороны, ему хотелось бы узнать, какие меры принимаются государством-участником для защиты лесных жителей, которые подвергаются давлению в целях их вытеснения с последующей вырубкой леса и возделыванием земель.

35. **Г-н Линдгрэн Алвис** полагает, что Комитету вопреки сложившейся практике не следует настаивать на получении данных о расовом и этническом составе населения Руанды, учитывая те огромные усилия, которые были при-

ложены правительством, чтобы покончить с традиционным делением жителей страны на хуту, тутси и тва. С другой стороны, он отмечает, что в Конституции Руанды непосредственно гарантируется равенство всех граждан и запрещается дискриминация, в частности на основе этнического происхождения и клановой принадлежности.

36. **Г-н Саиду** отмечает, что как в Африке, так и на других континентах питательной средой для расовой ненависти нередко являются предрассудки и стереотипы; ему хотелось бы знать, какие меры принимает Руанда для борьбы с расовыми стереотипами и предрассудками. Он также хотел бы узнать, какие финансовые и людские ресурсы предоставлены в распоряжение Национальной комиссии по правам человека.

37. **Г-жа Кайитези** (Руанда), выступая в качестве представителя Национальной комиссии по правам человека, сообщает, что Комиссия была учреждена в 1999 году при надлежащем учете Парижских принципов. В ее состав входят семь постоянных уполномоченных, избираемых на срок четыре года с возможностью однократного возобновления. Комиссия обеспечивала включение раздела, посвященного Конвенции, в каждую из своих учебных программ, и распространение положений Конвенции на национальном языке – киньяруанда. Комиссия также ведет работу по информированию населения о законодательных положениях о пресечении геноцида, цель которой – привлекать внимание общественности ко всем проявлениям дискриминации на основе этнического происхождения, которые привели к геноциду в Руанде.

38. Национальная комиссия по правам человека оказывает Национальной комиссии по вопросам национального единства и примирения помощь в проведении политики примирения и единения, которая направлена, в частности, на поощрение культуры мира. Кроме того, она сотрудничает с Комиссией по вопросам демобилизации и реинтеграции в области пропаганды прав человека среди бывших членов военизированных формирований, которые возвратились в Руанду. Конвенция входит в число международных договоров о правах человека, рассматриваемых в ходе этих пропагандистских мероприятий.

39. Комиссия следит за тем, чтобы интересы уязвимых групп – таких как лица, инфицированные ВИЧ/СПИДом, и инвалиды, – учитывались во всех программах и направлениях государственной политики, и занимается подготовкой лиц в области защиты прав этих уязвимых групп. Наряду с этим она внимательно следит за процессом реинтеграции представителей общины тва, которые всегда были социально отчужденными в руандийском обществе. В январе 2001 года от одной из ассоциаций поступила жалоба в связи с проблемами, связанными с расселением представителей народности тва; на основании этой жалобы Комиссия провела местное расследование, результаты которого показали, что правительство Руанды всеми силами старалось обеспечить тва жильем и что ни один из представителей этой общины не был выселен, не получив предварительных гарантий расселения в новом месте. Кроме того, получателям жилища иногда предлагается участвовать в его строительстве; при этом правительство предоставляет в их распоряжение все необходимые материалы. В целом к концу 2011 года все члены наиболее уязвимых групп населения должны быть обеспечены жильем.

40. Национальная комиссия по правам человека рекомендует правительству составить национальный план действий по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, руководствуясь рекомендациями Дурбанской конференции 2001 года. Комиссия также принимает

участие в разработке национального плана действий в области прав человека, который должен включать главу о наблюдении за осуществлением Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Наконец, Национальная комиссия по правам человека содействует компетентным властям Руанды в подготовке периодических докладов, представляемых договорным органам ООН. В 2010 году она составила брошюру, в которой подробно отражено состояние дел с подготовкой документации для договорных органов.

41. **Г-н Карюгарама** (Руанда) вновь утверждает, что руандийцы являются носителями одной культуры и одного языка и с незапамятных времен проживают на одной и той же территории. Он призывает членов Комитета больше не упоминать о надуманных этнических различиях, ставших причиной разобщения народа Руанды.

42. **Председатель** объявляет, что делегация Руанды ответит на вопросы членов Комитета на следующем заседании.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.